

---

## OBSAH

---

Ohlédnutí za rokem 1994 <i>Vojtěch Balík, ředitel Národní knihovny</i> .....	5
Zpráva o výsledcích činnosti Národní knihovny za rok 1994 <i>Adolf Knoll, náměstek ředitele Národní knihovny</i> .....	9
Depozitář v Hostivaři a přípravné práce k uskutečnění změn vyvolaných jeho zprovozněním <i>Vít Richter</i> .....	23
Odbor služeb v číslech <i>Hanuš Hemola</i> .....	26
Doplňování knihovních fondů <i>Alena Suchánková</i> .....	30
Práce s rezervními fondy <i>Jana Kohoutová</i> .....	36
Národní agentura ISBN a příprava zavedení systému ISMN <i>Antonín Jeřábek</i> .....	38
Zpracování fondů - proměny <i>Bohdana Stoklasová</i> .....	41
Automatizace v Národní knihovně a projekt CASLIN <i>Martin Svoboda</i> .....	46
Odbor knihovnictví <i>Jana Sodomková</i> .....	52
Program ochrany knihovních fondů v Národní knihovně <i>Jiří Polišenský</i> .....	55
Zpřístupňování fondů <i>Mirko Šnýdr</i> .....	58
Konzervátorský průzkum stavu 500 nejvzácnějších rukopisů <i>Jiří Vnouček</i> .....	61

Z oblasti konzervace vazebních usní <i>Magda Součková</i> .....	63
Oddělení mikrografie a výsledky jeho práce <i>Františka Vrbenská</i> .....	65
Z oddělení rukopisů a starých tisků <i>Miroslava Hejnová</i> .....	69
Digitalizace středověkých rukopisů <i>Adolf Knoll</i> .....	72
Informační trendy v hudebním oddělení <i>Julius Hůlek</i> .....	74
Vzácný pramen hudební renesance <i>Julius Hůlek</i> .....	77
Public relations <i>Eva Novotná</i> .....	78
Audiovizuální středisko <i>Eva Novotná</i> .....	80
Slovanská knihovna <i>Milena Klímová</i> .....	82
Informace Odboru provozu a investic <i>Petr Pospíšil</i> .....	85
Rozpočet Národní knihovny jako příspěvkové organizace v resortu Ministerstva kultury ČR <i>Milan Bílek</i> .....	87
<b>Přehledová a statistická část</b> .....	89
Schéma organizační struktury Národní knihovny .....	90
Útvary Národní knihovny .....	93
Převod Ústřední ekonomické knihovny .....	95
Národní knihovna v číslech .....	97
Přehled objemu zpracovaných zakázek v oddělení restaurování a knižní vazby v letech 1990-1994 .....	113

Externí vazba a převazba .....	114
Očista fondů .....	115
Jmenný seznam účastníků rekvalifikačního studia .....	116
Pracovní cesty zaměstnanců do zahraničí .....	117
Soupis publikací vydaných Národní knihovnou v roce 1994 .....	118
Přehled pořádaných výstav .....	124
Studovny v Národní knihovně .....	126
<b>Obsah</b> .....	<b>133</b>

---

# CONTENTS

---

Looking back through the year 1994 (résumé) <i>Vojtěch Balík, director of the National Library</i> .....	5
From the Annual Report of the National Library (résumé) <i>Adolf Knoll, deputy director of the National Library</i> .....	9
Depository in Hostivař and preparation works to accomplish the changes resulting from its setting into operation (résumé) <i>Vít Richter</i> .....	23
Library Services Division statistics (résumé) <i>Hanuš Hemola</i> .....	26
Library Acquisitions Division (résumé) <i>Alena Suchánková</i> .....	30
Work with Reserve Collections <i>Jana Kohoutová</i> .....	36
National ISBN Agency and implementing of ISMN system (résumé) <i>Antonín Jeřábek</i> .....	38
Library Collections Processing (résumé) <i>Bohdana Stoklasová</i> .....	41
Automation in the National Library and the Project Caslin (résumé) <i>Martin Svoboda</i> .....	46
Librarianship Division <i>Jana Sodomková</i> .....	52
Programme of Preservation of Book Collections in the National Library (résumé) <i>Jiří Polišenský</i> .....	55
Availability of the Collections <i>Mirko Šnýdr</i> .....	58
Conservation Survey of the Condition of the 500 most precious Manuscripts <i>Jiří Vnouček</i> .....	61
On the conservation of Leather - Bindings <i>Magda Součková</i> .....	63

Department of Micrography and results of its work <i>Františka Vrbenská</i> .....	65
From the Department of Manuscripts and Rare Printed Books (résumé) <i>Miroslava Hejnová</i> .....	69
The digitization of medieval manuscripts (résumé) <i>Adolf Knoll</i> .....	72
Information trends in the services of the Music Department (résumé) <i>Julius Hůlek</i> .....	74
A precious source of music Renaissance <i>Julius Hůlek</i> .....	77
Public Relations <i>Eva Novotná</i> .....	78
Audio-visual Centre <i>Eva Novotná</i> .....	80
Slavonic Library (résumé) <i>Milena Klímová</i> .....	82
Information of the Estate, Investments and Material Management Division <i>Petr Pospíšil</i> .....	85
Budget of the National Library as the so-called contributory organization within the department of the Ministry of Culture of the ČR <i>Milan Bílek</i> .....	87

## FIGURES AND STATISTICS

National Library - STRUCTURE (from January 1, 1995) .....	89
Divisions and Departments of the National Library .....	90
Delimitation of the Central Economic Library .....	93
National Library in figures .....	95
National Library basic statistical data 1994 - (including Slavonic Library) .....	97
Survey of works to order completed in the Department of Restoration and Book Binding from 1990 to 1994 .....	113
Out-of-Library binding and re-binding .....	114

Cleaning of book collections .....	115
List of participants of Postgraduate Classes .....	116
Study trips of the library staff abroad .....	117
List of titles published by the National Library in 1994 .....	118
Survey of Exhibitions .....	124
Reading-Rooms in the National Library .....	126
Contents .....	133